

Technische gegevens Spécifications techniques	EB-3TR
Voedingsspanning Tension d'alimentation	220 V - 50Hz
Zekering Fusible	F 5A
Diameter Alu buis Diamètre tube Alu	46 mm
Lengte Alu buis Longueur tube Alu	3,11 m
Nodige lengte voor de plaatsing Longueur nécessaire pour l'installation	3,30 m

GSL NV/SA  
Langstraat 13  
3384 Glabbeek (Attenrode)  
België - Belgique  
tel. +32(0)16779367  
fax +32(0)16771646  
info@gsl.be

**illuStar**  
Belgian brand Professional Studio Equipment

**illuStar**  
Belgian brand Professional Studio Equipment

## GEBRUIKSAANWIJZING EB-3TR MODE D'EMPLOI

Set voor 3 achtergrondsupports  
met gemotoriseerde Alu buizen

Kit support pour 3 arrière-fonds  
avec tubes motorisés en Alu

NL

### Lees deze instructies aandachtig voordat u het toestel in gebruik neemt

- Dit toestel is bestemd voor uitsluitend gebruik door vakkundige beroeps- en amateurfotografen.
- De motorenkast is voorzien om aangesloten te worden op een stroomnet van 230V-50Hz.
- De motorenkast is van KLASSE I en dient steeds aangesloten op een degelijk geaard stopcontact.
- Steek de stekker van het netsnoer volledig in het stopcontact.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd raakt.
- Verwijder de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u iets opvalt dat niet normaal is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact als u het toestel monteert, reinigt en bij onderhoud.
- Het toestel niet blootstellen aan water, waterdruppels, vloeistoffen, stoffige of explosieve omgeving.
- De behuizing van de motorenkast mag niet geopend worden. Zelfs uitgeschakeld kan er spanning op onderdelen staan.



- Deze toestellen mogen niet bij het gewone huisvuil gevoegd.

- Ze dienen voor recyclage afgeleverd in een containerpark of bij de verkoper.

FR

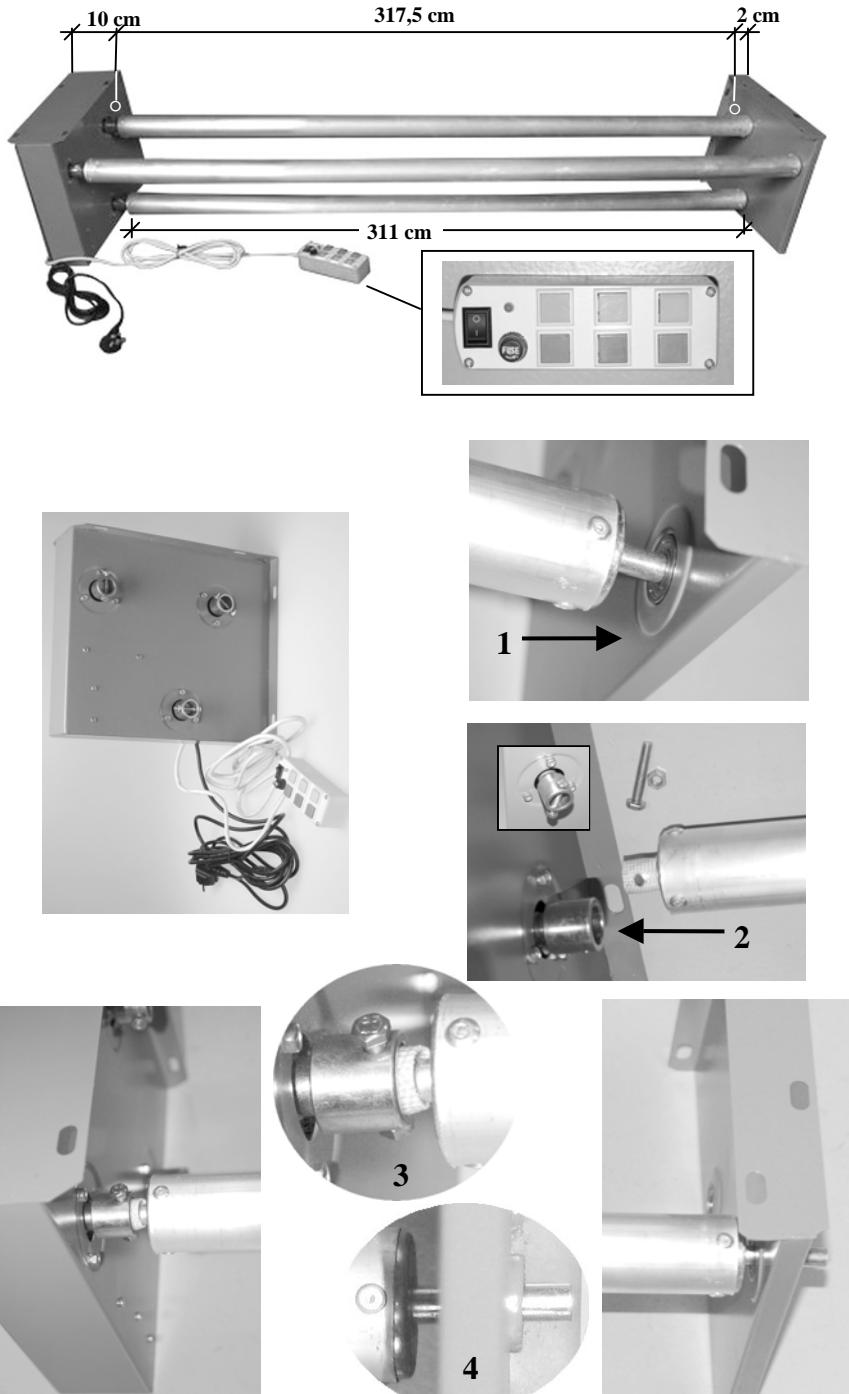
### Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de vous servir de l'appareil

- Cet appareil est destiné uniquement à l'utilisation par des photographes professionnels et amateurs compétents.
- Le boîtier moteurs est prévu pour raccordement sur un réseau électrique de 230V-50Hz.
- Le boîtier moteurs est de CLASSE I et doit être raccordé à une prise de courant avec contact de terre.
- Insérez complètement la fiche du câble d'alimentation dans la prise de courant.
- Tenez soin à ce que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé.
- En cas d'anomalie, débranchez immédiatement la fiche du câble d'alimentation.
- Retirer la fiche de la prise de courant pendant le montage, nettoyage et entretien de l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, gouttes d'eau, liquides, un entourage poussiéreux ou explosif.
- Ne pas ouvrir le boîtier moteurs. Même débranché, il reste de la tension sur certaines parties internes.



- Ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

- Ils doivent être déposés dans un point de collecte pour recyclage ou chez le vendeur.



NL

## Plaatsing

- Bevestig de motorenkast en de bevestigingsplaat met kogellagers aan de muur of het plafond.  
→ **Zorg voor een perfecte horizontale uitlijning en verticale plaatsing.**  
De afstand tussen de binnenste vlakken van de motorenkast en de bevestigingsplaat moet 317,5 cm zijn.
- Voor de plaatsing van het achtergrondpapier of de Poly-Canvas kan u :
  1. De achtergronden rechtstreeks op de Alu buis bevestigen (zie laatste punt onderaan)
  2. De kartonnen koker, met de achtergrond, over de Alu buis schuiven.  
Schuif in dit geval de kartonnen koker (diam.50mm) over de Alu buis (diam. 46mm). Draai een paar wikkelingen Duct tape of dergelijke rond de Alu buis op de plaats van de uiteinden van de kartonnen koker. De kartonnen koker dient klemmend op deze tape te passen, zodat ze samen zullen ronddraaien.
- Schuif de pin van de Alu buis in een kogellager van de bevestigingsplaat (1).
- Verwijder de bout en moer van de overeenstemmende koppeling van de motorenkast en schuif het andere Alu buisuiteinde in deze koppeling (2).
- Bevestig beiden met de bout en moer (3).
- Na bevestiging moet de pin van de Alu buis door de kogellager uitsteken (4).
- Sluit de motorenkast met de stekker aan op een geraad 220V stopcontact.
- Test de bediening voor de werking van de motoren. Stop tijdig het op- en afrollen.
- Voor het gemakkelijk op- en afrollen is het aangeraden een dunne buis of lat aan het onderste uiteinde van het papier of Poly-Canvas te bevestigen.
- Bevestig eventueel het achtergrondpapier of Poly-Canvas rechtstreeks op de Alu buis met kleefband; zorg er voor dat de achtergrond verticaal hangt en recht oprolt.

FR

## Installation

- Fixez le boîtier moteurs et la plaque de montage avec roulements à billes au mur ou au plafond.  
→ **Veillez au parfait alignement horizontal et positionnement vertical.**  
La distance entre les faces intérieures du boîtier moteurs et de la plaque de montage doit être 317,5 cm..
- Pour le placement du papier de fond ou du Poly-Canvas vous pouvez :
  1. Fixer les arrières-fonds directement au tube Alu (voir dernier point ci-dessous)
  2. Emboîter le tube Alu dans le tube en carton, avec l'arrière-fond.  
Glissez dans ce cas le tube en carton (diam.50mm) sur le tube Alu (diam. 46mm). Enroulez une paire de tours de ruban adhésif Duct tape ou analogue autour du tube Alu à l'endroit des extrémités du tube en carton. Le tube en carton doit bien s'ajuster sur le ruban, de sorte qu'ils tournent ensemble.
- Glissez la tige du tube Alu dans un roulement à billes de la plaque de montage (1).
- Retirez le boulon et l'écrou du raccord correspondant du boîtier moteurs et glissez l'autre extrémité du tube Alu dans ce raccord (2).
- Fixez le deux avec le boulon et l'écrou (3).
- Après fixation, la tige du tube Alu doit passer à travers le roulement à billes (4).
- Branchez le boîtier moteurs avec la fiche dans une prise de courant 220V avec terre.
- Testez le fonctionnement des moteurs. Arrêtez l'enroulement et le déroulement à temps..
- Pour faciliter l'enroulement et le déroulement il est conseillé de fixer un mince tube ou une latte à l'extrémité inférieure du papier ou Poly-Canvas.
- Fixez éventuellement le papier de fond ou le Poly-Canvas directement au tube Alu avec du ruban adhésif ; vérifiez que l'arrière-fond pend verticalement et s'enroule bien droit.